

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

Conforme all'Allegato III del Regolamento (UE) 305/2011

N°. DOP-9842W

- Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: **9842W**
- Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4: **Numero di lotto: vedi confezione del prodotto.**
- Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:
**Sigillanti per elementi di facciate
EN 15651-1: F-EXT-INT**
- Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5: **BETA UTENSILI S.p.A. 20845 SOVICO (MB) ITALY Via A. Volta, 18**
- Nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti di cui all'articolo 12, paragrafo 2: **non pertinente**
- Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:
**Sistema 3
Sistema 3 per la reazione al fuoco**
- Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa a un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata:
L'organismo notificato SKZ – TeConA GmbH (1213) ha effettuato le prove iniziali di tipo in conformità a EN 15651-1 e reazione al fuoco secondo il sistema 3 e ha rilasciato un: rapporto di prova.
- Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa a un prodotto da costruzione per il quale è stata rilasciata una valutazione tecnica europea: **non pertinente**
- Prestazione dichiarata
**Condizionamento: Procedura A (secondo ISO 8339)
Substrato: Malta M2 (senza primer)**

Caratteristiche essenziali	Prestazione	Specifica tecnica armonizzata
Reazione al fuoco	Classe E	EN 15651-1:2012
Rilascio di sostanze chimiche pericolose per l'ambiente e la salute	NPD (*)	
Tenuta all'acqua e all'aria		
Resistenza allo scorrimento	≤ 3 mm	
Perdita di volume	≤ 45 %	
Proprietà a trazione: allungamento a rottura a 23 °C	≥ 25 %	
Proprietà a trazione dopo l'immersione in acqua (a 23 °C)	≥ 25 %	
Durabilità	OK	

(*) Vedi scheda dati di sicurezza

NPD: No Performance Determined (nessuna prestazione determinata)

Qualora sia stata usata la documentazione tecnica specifica, ai sensi dell'articolo 37 o 38, i requisiti cui il prodotto risponde: **non pertinente**

- La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9. Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

Firmato a nome e per conto
del fabbricante da:Roberto Ciceri
Presidente/President

DECLARATION OF PERFORMANCE

In accordance with Annex III of Regulation (EU) N° 305/2011

N°. DOP-9842W

- Unique identification code of the product-type: **9842W**
- Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4): **Batch number: See product packaging.**
- Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:
Sealants for façade elements
EN 15651-1: F-EXT-INT
- Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5): **BETA UTENSILI S.p.A. 20845 SOVICO (MB) ITALY Via A. Volta, 18**
- Name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2): **not relevant**
- System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:
System 3
System 3 fot reaction to fire
- In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:
The notified body SKZ – TeConA GmbH (1213) performed the initial type testing according to EN 15651-1 and reaction to fire under system 3 and issued a: test report.
- In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued: **not relevant**
- Declared performance
Conditioning: Procedure A (according to ISO 8339)
Substrate: Mortar M2 (without primer)

Essential characteristics	Performance	Harmonized technical specification
Reaction to fire	Class E	EN 15651-1:2012
Release of chemicals dangerous to the environment and health	NPD (*)	
Water tightness and air tightness		
Resistance to flow	≤ 3 mm	
Loss of volume	≤ 45 %	
Tensile properties: elongation at break at 23°C	≥ 25 %	
Tensile properties after immersion in water (at 23°C)	≥ 25 %	
Durability	Pass	

(*) See material safety data sheet
 NPD: No Performance Determined

Where pursuant to Article 37 or 38 the Specific Technical Documentation has been used, the requirements with which the product complies: **not relevant**

- The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf
 of the manufacturer by:

Roberto Ciceri
 Presidente/President



DÉCLARATION DE PERFORMANCE

conformément à l'annexe III du règlement (UE) Nr. 305/2011

N°. DOP-9842W

- Code d'identification unique du produit type: **9842W**
- Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4: **Numéro de lot: voir emballage du produit**
- Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant:
**Mastics pour éléments de façade
EN 15651-1: F-EXT-INT**
- Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5:
BETA UTENSILI S.p.A. 20845 SOVICO (MB) ITALY Via A. Volta, 18
- Nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2: **non concerné**
- Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V:
**Système 3
Système 3 pour la réaction au feu**
- Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée:
L'organisme notifié SKZ – TeConA GmbH (1213) a effectué l'essai de type initial selon EN 15651-1 ainsi que la réaction au feu selon système 3 et approuvé la suivante: rapport d'essai.
- Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction pour lequel une évaluation technique européenne a été délivrée: **non concerné**
- Performances déclarées:
**Conditionnement: Méthode A (selon ISO 8339)
Support: Mortier M2 (sans primaire)**

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécification technique harmonisée
Réaction au feu	Classe E	EN 15651-1:2012
Rejet de substances dangereuses pour l'environnement et la santé	NPD (*)	
Étanchéité à l'air et à l'eau		
Résistance au coulage	≤ 3 mm	
Perte de volume	≤ 45 %	
Adhésivité / cohésion: allongement à la rupture à 23°C	≥ 25 %	
Adhésivité / cohésion après immersion dans l'eau (à 23°C)	≥ 25 %	
Durabilité	Conforme	

(*) Voir fiche de données de sécurité

NPD: No Performance Determined / performance non déterminée

Lorsque, conformément à l'article 37 ou 38, la documentation technique spécifique a été utilisée, les exigences remplies par le produit: **non concerné**

- Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.

Signé pour le fabricant
et en son nom par:Roberto Ciceri
Presidente/President

LEISTUNGSERKLÄRUNG

gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011

N°. DOP-9842W

- Eindeutiger Kenncode des Produkttyps: **9842W**
- Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4: **Chargennummer: siehe Verpackung des Produkte**
- Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:
**Fugendichtstoffe für Fassadenelemente
EN 15651-1: F-EXT-INT**
- Name, eingetragene Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5:
BETA UTENSILI S.p.A. 20845 SOVICO (MB) ITALY Via A. Volta, 18
- Name und Kontaktschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist: **nicht relevant**
- System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsfähigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:
**System 3
System 3 für das Brandverhalten**
- Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:
Die notifizierte Stelle SKZ – TeConA GmbH (1213) hat die Typprüfung hinsichtlich EN 15651-1 sowie des Brandverhaltens nach dem System 3 vorgenommen und Folgendes festgestellt: Prüfbericht
- Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, für das eine Europäische Technische Bewertung ausgestellt worden ist: **nicht relevant**
- Erklärte Leistung
**Konditionierung: Verfahren A (nach ISO 8339)
Trägermaterial: Mörtel M2 (ohne Primer)**

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Brandverhalten	Klasse E	EN 15651-1:2012
Freisetzung von gesundheits- und/oder umweltgefährdenden Chemikalien	NPD (*)	
Wasser- und Luftdichtigkeit		
Standvermögen	≤ 3 mm	
Volumenverlust	≤ 45 %	
Zugverhalten: Bruchdehnung bei 23°C	≥ 25 %	
Haft- / Dehnverhalten nach dem Eintauchen in Wasser (bei 23°C)	≥ 25 %	
Dauerhaftigkeit	Bestanden	

(*) Siehe Sicherheitsdatenblatt

NPD: No Performance Determined / keine Leistung festgelegt

Wenn gemäß den Artikeln 37 oder 38 die Spezifische Technische Dokumentation verwendet wurde, die Anforderungen, die das Produkt erfüllt: **nicht relevant**

- Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 9.
Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

Unterzeichnet für den Hersteller
und im Namen des Herstellers von:Roberto Ciceri
Presidente/President

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

De acuerdo con el Anexo III del Reglamento (EU) Nr. 305/2011

N°. DOP-9842W

- Código de identificación única del producto tipo: **9842W**
- Tipo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción como se establece en el artículo 11, apartado 4: **Lote número: ver impresión envase**
- Uso o usos previstos del producto de construcción, con arreglo a la especificación técnica armonizada aplicable, tal como lo establece el fabricante:
Sellantes para elementos de fachada
EN 15651-1: F-EXT-INT
- Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11, apartado 5:
BETA UTENSILI S.p.A. 20845 SOVICO (MB) ITALY Via A. Volta, 18
- Dirección y contacto del representante autorizado cuyo mandato abarca las tareas especificadas en el artículo 12, apartado 2:
no relevante
- Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto de construcción tal como figura en el anexo V:
Sistema 3
Sistema 3 para reacción al fuego
- En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada:
El organismo notificado SKZ - TeConA GmbH (1213) realizó el ensayo inicial de acuerdo con la norma EN 15651-1 y de reacción al fuego en Sistema 3 y emitió: un informe del ensayo
- En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción para el que se ha emitido una evaluación técnica europea: **no relevante**
- Prestación declarada:
Acondicionamiento: Procedimiento A (de acuerdo con ISO 8339)
Superficie: Mortero M2 (sin imprimador)

Características esenciales	Prestaciones	Especificación técnica armonizada
Reacción al fuego	Clase E	EN 15651-1:2012
Liberación de productos químicos peligrosos para el medio ambiente y la salud	NPD (*)	
Estanqueidad al agua y al aire		
Resistencia a la fluencia	≤ 3 mm	
Perdida de volumen	≤ 45 %	
Resistencia a tracción: alargamiento de rotura a 23°C	≥ 25 %	
Propiedades de tensión después de la inmersión en agua (a 23°C)	≥ 25 %	
Durabilidad	Pasa	

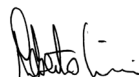
(*) Véase la ficha de datos de seguridad de materiale
 NPD: No Performance Determined / Prestación no determinada

Cuando en virtud de los artículos 37 o 38 la documentación técnica específica ha sido utilizada, los requisitos que cumple el producto: **no relevante**

- Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 9. La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4.

Firmado por y en nombre
del fabricante por:

Roberto Ciceri
Presidente/President



PRESTATIEVERKLARING

volgens toevoegsel III van de verordening (EU) Nr. 305/2011

N°. DOP-9842W

- Unieke identificatiecode van het producttype: **9842W**
- Type-, partij- of serienummer, dan wel een ander identificatiemiddel voor het bouwproduct, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 4: **Chargennummer: zie verpakking van het product**
- Beoogde gebruiken van het bouwproduct, overeenkomstig de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie, zoals door de fabrikant bepaald:
Voegkitten voor afdichtingen in gevels
EN 15651-1: F-EXT-INT
- Naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 5: **BETA UTENSILI S.p.A. 20845 SOVICO (MB) ITALY Via A. Volta, 18**
- Naam en contactadres van de gemachtigde wiens mandaat de in artikel 12, lid 2, vermelde taken bestrijkt: **niet relevant**
- Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid van het bouwproduct, vermeld in bijlage V:
Systeem 3
Systeem 3 voor brandgedrag
- Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct dat onder een geharmoniseerde norm valt:
Het geregistreerde keuringsbureau SKZ – TeConA GmbH (1213) heeft het producttype volgens EN 15651-1 en het brandgedrag volgens systeem 3 getest en het volgende verstrekt: test rapport.
- Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct waarvoor een Europese technische beoordeling is afgegeven: **niet relevant**
- Aangegeven prestatie:
Conditionering: Procedure A (volgens ISO 8339)
Ondergrond: Beton M2 (zonder primer)

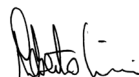
Essentiële kenmerken	Prestatie	Geharmoniseerde technische specificatie
Brandgedrag	Klasse E	EN 15651-1:2012
Gevaren door emissie van gevaarlijke stoffen voor milieu en gezondheid	NPD (*)	
Water- en luchtdichtheid		
Standvermogen	≤ 3 mm	
Volumekrimp	≤ 45 %	
Trekeigenschappen: rek bij breuk (bij 23°C)	≥ 25 %	
Trekeigenschappen na onderdompeling in water (bij 23°C)	≥ 25 %	
Duurzaamheid	Conform	

(*) Zie veiligheidsinformatieblad

NPD: No Performance Determined / geen prestatie bepaald

Indien overeenkomstig artikel 37 of 38 een specifieke technische documentatie is gebruikt, de eisen waaraan het product voldoet: **niet relevant**

10. De prestaties van het in de punten 1 en 2 omschreven product zijn conform de in punt 9 aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Ondertekend voor en namens
de fabrikant door:Roberto Ciceri
Presidente/President

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Zgodnie z załącznikiem III do Rozporządzenia (UE) nr 305/2011

N°. DOP-9842W

- Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: **9842W**
- Numer typu, partii lub serii lub jakiegokolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4: **Numer partii: patrz opakowanie produktu.**
- Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną:
**Uszczelniacz do elementów elewacyjnych
EN 15651-1: F-EXT-INT**
- Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5: **BETA UTENSILI S.p.A. 20845 SOVICO (MB) ITALY Via A. Volta, 18**
- Nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12, ust. 2: **nie dotyczy**
- System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V:
**System 3
System 3 dotyczący reakcji na ogień**
- W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną: **Jednostka notyfikowana SKZ – TeConA GmbH (1213) przeprowadziła wstępne badania typu zgodnie z normą EN 15651-1 i reakcję na ogień według systemu 3 i wydała: sprawozdanie z badania.**
- W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego, dla którego wydana została europejska ocena techniczna: **nie dotyczy**
- Deklarowane właściwości użytkowe
**Kondycjonowanie: Procedura A (zgodnie z ISO 8339)
Podłoże: Zaprawa M2 (bez podkładu)**

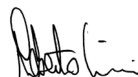
Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Reakcja na ogień	Klasa E	EN 15651-1:2012
Wydzielanie substancji chemicznych niebezpiecznych dla środowiska i zdrowia	NPD (*)	
Wodoszczelność i powietrznouszczelność		
Odporność na pelzanie	≤ 3 mm	
Utrata objętości	≤ 45 %	
Właściwości przy rozciąganiu: wydłużenie przy zerwaniu w 23 °C	≥ 25 %	
Właściwości przy rozciąganiu po zanurzeniu w wodzie (w 23°)	≥ 25 %	
Trwałość	OK	

(*) Patrz karta charakterystyki

NPD: No Performance Determined / właściwości użytkowe nieustalone

W przypadku gdy na podstawie art. 37 lub 38 zastosowana została specjalna dokumentacja techniczna, wymagania, z którymi wyrób jest zgodny: **nie dotyczy**

10. Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 9. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4.

W imieniu producenta
podpisał:Roberto Ciceri
Presidente/President

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

A III. csatolmány, azaz a 305/2011/EU rendelet értelmében

N°. DOP-9842W

- A terméktípus egyedi azonosító kódja: **9842W**
- Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását a 11. cikk (4) bekezdésében előírtaknak megfelelően: **Tételszám: lásd a termék csomagolásán.**
- Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetései az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban:
**Nem strukturális hézagtöltő anyagok - Homlokzati elemek
EN 15651-1: F-EXT-INT**
- A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe a 11. cikk (5) bekezdésében előírtaknak megfelelően: **BETA UTENSILI S.p.A. 20845 SOVICO (MB) ITALY Via A. Volta, 18**
- Adott esetben annak a meghatalmazott képviselőnek a neve és értesítési címe, akinek a megbízása körébe a 12. cikk (2) bekezdésében meghatározott feladatok tartoznak: **nem alkalmazandó**
- Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszerek:
**3. rendszer
3. rendszer, tűz esetén várható reakció**
- Harmonizált szabványok által szabályozott építési termékekre vonatkozó gyártói nyilatkozat esetén:
Az SKZ - TeConA GmbH (1213), mint bejelentett szervezet, elvégezte az EN 15651-1 szerinti kezdeti típusvizsgálatokat, valamint a 3. rendszer szerinti tűz esetén várható reakciókat, amelyről: vizsgálati jegyzőkönyvet állított ki.
- Olyan építési termékekre vonatkozó gyártói nyilatkozat esetén, amelyekre európai műszaki értékelést adtak ki: **Nem alkalmazandó**
- A nyilatkozat szerinti teljesítmény
**Feltételek: A eljárás (ISO 8339 értelmében)
Aljzat: M2 malter (primer nélkül)**

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
Tűz esetén várható reakció	E osztály	EN 15651-1:2012
A környezetre és az egészségre veszélyes vegyi anyagok kibocsátása	NPD (*)	
Víz- és légmentesség		
Kúszás ellenállás	≤ 3 mm	
Térfogatvesztés	≤ 45 %	
Nyújtási tulajdonságok: szakadásig történő nyújtás 23 °C-on	≥ 25 %	
Nyúlási tulajdonságok vízbe merítés után (23 °C-on)	≥ 25 %	
Tartósság	OK	

(*) Lásd biztonsági adatlap

NPD: No Performance Determined / nincs meghatározott teljesítmény

Amennyiben a 37. és 38. cikknek megfelelően egyedi műszaki dokumentáció alkalmazására került sor, a termék által teljesített követelmények: **nem alkalmazható**

- Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 9. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről
aláíró személy:Roberto Ciceri
Presidente/President